



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Regulatory Drydock , inspection	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-230002/A	<b>Date</b> 2023-03-23
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-230002	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-047-29016	
<b>File No. - N° de dossier</b> 047md.F2599-230002	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2023-04-26</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Slater, Hugh	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 047md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 553-9156 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Ship Refits and Conversions / Radoubss et modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Navire :** CCGS Limnos  
**No. de l'invitation :** F2599-230002  
**Autorité contractante :** Hugh Slater  
**No. de téléphone :** (343) 553-9156  
**Courriel :** [hugh.slater@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:hugh.slater@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Sommaire :**

Effectuer l'amarrage, l'inspection, la réparation, l'entretien et les modifications du navire de recherche et d'arpentage Limnos de la Garde côtière canadienne conformément à l'annexe A - Énoncé des travaux et à toute information technique connexe

**Visite facultative du site - Navire:**

Le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire peut visiter le chantier. Des dispositions ont été prises pour que la visite des lieux se tienne le 12 avril 2023 de 8 h 30 à 10 h 30 HNE au Centre canadien des eaux intérieures (CCIW), 867 Lakeshore Rd, Burlington ON, L7S 1A1.

**Conférence facultative des soumissionnaires :**

Une conférence des soumissionnaires présidée par l'autorité contractante (AC) aura lieu le 12 avril 2023 à 11 h HNE au Centre canadien des eaux intérieures (CCIW), 867 Lakeshore Rd, Burlington ON, L7S 1A1, et sera disponible en ligne via les équipes MS. pour les enchérisseurs qui ne peuvent pas se présenter en personne.

**Durée des travaux :**

La période de travail prévue est la suivante :

- 10 juin 2023-20 juillet 2023

**Stratégie de sélection des fournisseurs :**

Processus de demande des soumissions : Tout fournisseur intéressé peut présenter une soumission  
Stratégie d'approvisionnement concurrentielle : Soumissionnaire le moins-disant  
Entente sur les revendications territoriales globales : Non

La stratégie d'approvisionnement liée à ce marché est assujettie à l'Accord de libre-échange canadien. (ALEC). Ce marché est exempté de l'ALENA [voir le chapitre 10, annexe 1001.2b, paragraphe 1 (a)] et de l'AMP-OMC (voir l'annexe 4).

Un contrat sera attribué à la suite de cet appel d'offres.

**Numéro d'entreprise – Approvisionnement :**

Les fournisseurs doivent détenir un numéro d'entreprise - approvisionnement (NEA) avant l'attribution d'un contrat. Pour savoir comment obtenir un NEA et comment faire affaire avec le gouvernement du Canada, consultez : <https://achatsetventes.gc.ca/pour-les-entreprises/s-inscrire-comme-fournisseur>.

Le gouvernement se réserve le droit de négocier les conditions de tout marché avec les fournisseurs.

Les documents peuvent être présentés dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.